



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

Provincial Gazette Extraordinary

Buitengewone Provinsiale Koerant

Isongezelelo kwiGazethi yePhondo

7615

7615

7615

Friday, 6 May 2016

Vrydag, 6 Mei 2016

uLwesihlanu, 6 uCanzibe 2016

Registered at the Post Office as a Newspaper

CONTENTS

(*Reprints are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)

Provincial Notice

156 Notice of applications for Liquor Licences in terms of Section 37(1) of the Western Cape Liquor Act, 2008— [Reg. 10(1)] 2

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

INHOUD

(*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

Provinsiale Kennisgewing

156 Kennisgewing van aansoeke om drank-lisensies ingevolge Artikel 37(1) van die Wes-Kaapse Drankwet, 2008— [Reg. 10(1)] 2

Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba

IZIQULATHO

(*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWiso-Mthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)

ISaziso sePhondo

156 ISaziso sokufakwa kwesicelo sephepha mvume Ngokwecandelo 37(1) Lomthetho 2008 Isaziso—[UMgaqo. 10(1)] 2

PROVINCIAL NOTICE

The following Provincial Notice is published for general information.

ADV. B. GERBER,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Legislature Building,
Wale Street,
Cape Town.

PROVINSIALE KENNISGEWING

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

ADV. B. GERBER,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Wetgewer-gebou,
Waalstraat,
Kaapstad.

ISAZISO SEPHONDO

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi.

ADV. B. GERBER,
UMLAWULI-JIKELELE

ISakhiwo sePhondo,
Wale Street,
eKapa.

PROVINCIAL NOTICE

P.N. 156/2016

6 May 2016

FORM 5**NOTICE OF APPLICATIONS FOR LIQUOR LICENCES IN TERMS OF SECTION 37(1) OF THE WESTERN CAPE LIQUOR ACT, 2008****[Reg. 10(1)]**

Notice is hereby given that the following applications for liquor licences have been lodged with the Western Cape Liquor Authority (the Authority) and with the designated liquor officers at the indicated South African Police Services offices.

The applications concerned may, up to and including the 28th day from date of this notice, upon request and free of charge, be inspected by any person, at the offices of the Authority or the designated liquor officer listed hereunder. Copies of the application can be obtained from the Authority after payment of the prescribed fee.

Representations must be lodged in writing with the Authority and the designated liquor officer in accordance with section 39 of the Act.

PROVINSIALE KENNISGEWING

P.K. 156/2016

6 Mei 2016

VORM 5**KENNISGEWING VAN AANSOEKE OM DRANKLISENSIES INGEVOLGE ARTIKEL 37(1) VAN DIE WES-KAAPSE DRANKWET, 2008****[Reg. 10(1)]**

Hiermee word kennis gegee dat die volgende aansoeke om dranklisensies ingedien is by die Wes-Kaapse Drankowerheid (die Owerheid) en by die aangewese drankbeamptes by die aangeduide Suid-Afrikaanse Polisiedienskantore.

Die betrokke aansoeke kan, tot en met die 28ste dag vanaf die datum van hierdie kennisgewing, op versoek en gratis, deur enige persoon, by die kantore van die Owerheid of van die aangewese drankbeampte hieronder gelys, geïnspekteer word. Afskrifte van die aansoek kan by die Owerheid na betaling van die voorgeskrewe fooi verkry word.

Vertoë moet ooreenkomstig artikel 39 van die Wet skriftelik by die Owerheid en die aangewese drankbeampte ingedien word.

ISAZISO SEPHONDO

I.S. 156/2016

6 uCanzibe 2016

IFOMU 5**ISAZISO SOKUFAKWA KWESICELO SEPHEPHA MVUME NGOKWECANDELO 37(1) LOMTHETHO 2008 ISAZISO****[Reg. 10(1)]**

Isaziso siyanikezelwa ukuba ezi zicelo zilandelayo zamaphepha mvume otywala zifakiwe kwabasemaGunyeni ezoTywala eNtshona Koloni (abasemaGunyeni) nakumagosa ajongene nemiba engotywala kwii-ofisi ezixeliweyo zeeNkonzo zamaPolisa aseMzantsi Afrika.

Izicelo ekubhekiselelwa kuzo zingakwazi kwiintsuku ezingamashumi amabini anesibhozo (28) ukususela ngomhla wesi saziso, xa eceliwe kwaye simahla, ziye kuhlolwa nguye nawuphi umntu okwi-Ofisi esemaGunyeni okanye yegosa elijongene nemiba engotywala elixelwe apha ngezantsi. Iikopi zesicelo zingafumaneka kwabasemaGunyeni emva kwentlawulo emiselweyo.

Iingxelo ezixhasayo ezibhaliweyo zingafakwa kwabasemaGunyeni nakwigosa elijongene nemiba engotywala ngokwecandelo 39 loMthetho.

No.	Full name of applicant	Name under which business will be conducted	Address of the proposed premises	Kind of licence applied for	South African Police Services designated liquor officer office where the application has been lodged
Nr.	Volle naam van aansoeker	Naam waaronder die besigheid bedryf sal word	Adres van voorgename perseel	Tipe lisensie waarom aansoek gedoen word	Suid-Afrikaanse Polisiedienskantoor van die aangewese drankbeampte waar die aansoek ingedien is
iNo-mbolo	Igama elipheleleyo lomfaki-sicelo	Igama ishishini eza kushishina phantsi kwalo	Idilesi yesakhiwo	Uhlobo lwephepha mvume olucelayo	i-Ofisi yeGosa elijongene nemiba engotywala yeeNkonzo zamaPolisa eMzantsi Afrika apho isicelo sifakwe khona
1.	Gate 69 (Pty) Ltd	Gate 69	Erf 12155, cnr of Hout & Bree Streets (79 Hout/87 Bree Streets), Cape Town	On-Consumption	Cape Town
2.	Planteam Resi (Pty) Ltd	Gorgeous George	Erf 9988, 118 St George's Mall, 6th Floor, Cape Town	On-Consumption	Cape Town
3.	Manhattan Project (Pty) Ltd	EL Cartel	Erf 94992, 101/103 Kloof Street (cnr Kloof & Weltevreden Streets), Cape Town	On-Consumption	Cape Town
4.	Planteam Resi (Pty) Ltd	Harpers House	Erf 1513, 2 Varneys Road, Green Point	On-consumption	Sea Point
5.	Valotech 135 CC	Montasio	Erf 643, c/o 126 Main and London Road, Sea Point	On-Consumption	Sea Point
6.	Themba Maybe Gamka	Matola Son	Erf 29000, 77 Kolobe Road, Masiphumelele, Noordhoek	On-Consumption	Ocean View
7.	Panorama Grocery Store (Pty) Ltd	Panorama Grocery Store	Erf 17633, Shop 1 Cnr of Hendrick Verwoed and Hayden Road, Panorama	Off-Consumption	Parow
8.	The Blue Whistle (Pty) Ltd	The Blue Whistle	111 Main Road, Claremont	On-Consumption	Claremont
9.	Brandsby Mxolisi Ndelaphi	Victor's Place	Erf 161794, 20 ST Swithin Road, Sea Winds	Off-consumption	Muizenberg
10.	Beer Masons (Pty) Ltd	Beer Masons	Unit 52, Constantiaberg Business Park, Princessvlei Road, South Field	Micro Manufacture Off-consumption	Diep River
11.	Nandipha Jina Tofi	Oil Lounge	Erf 32943, 42 Voortrekker Road, Goodwood	On-Consumption	Goodwood
12.	Marathon Restaurant Group South Africa (Pty) Ltd	Pizza Hut (Green Point)	Erf 145015, Shop No 4, Sovereign Quay, 34 Somerset Road, Green Point	On-Consumption	Sea Point
13.	Marathon Restaurant Group South Africa (Pty) Ltd	Pizza Hut (Gardens)	Remainder of Erf 96068, Shop No. 5 (Section 1) Buitenkloof Studios, 8 Kloof Street, Gardens	On-Consumption	Cape Town
14.	Sandisile Keith Mdyogolo	Lady's Lounge	Erf 8966, 16 Twenty Seven Crescent, Philippi	On-Consumption	Philippi East
15.	Phindile Leon Sakayi	Pira's Place	Erf 976, 45 Goodwell Z Botha Street, Gugulethu	Off-consumption	Gugulethu
16.	Remgro Management Service Ltd	Fleur du Cap	Erf 741 Somerset West, Lourensford Road, Somerset West	On-consumption	Somerset West
17.	Tresso Trading 750 (Pty) Ltd	Vilafonte	Unit 7C, Lower Dorp Street, Bosmans Crossing, Stellenbosch	Micro Manufacture Off-consumption	Stellenbosch
18.	Faraway Wines (Pty) Ltd	Faraway Wines	Unit 7C, Lower Dorp Street, Bosmans Crossing, Stellenbosch	Micro Manufacture Off-consumption	Stellenbosch

No.	Full name of applicant	Name under which business will be conducted	Address of the proposed premises	Kind of licence applied for	South African Police Services designated liquor officer office where the application has been lodged
Nr.	Volle naam van aansoeker	Naam waaronder die besigheid bedryf sal word	Adres van voorgename perseel	Tipe lisensie waarom aansoek gedoen word	Suid-Afrikaanse Polisiedienskantoor van die aangewese drankbeampte waar die aansoek ingedien is
iNo-mbolo	Igama elipheleleyo lomfaki-sicelo	Igama ishishini eza kushishina phantsi kwalo	Idilesi yesakhiwo	Uhlobo lwephepha mvume olucelayo	i-Ofisi yeGosa elijongene nemiba engotywala yeeNkonzo zamaPolisa eMzantsi Afrika apho isicelo sifakwe khona
19.	Kornelia Boerderye (Pty) Ltd	Kornelia Boerderye	Portion 17 of Farm 129, Farm Calenick, Zevenrivieren Road, Off Helshoogte, Stellenbosch	Micro Manufacture Off-consumption	Stellenbosch
20.	Tesselaarsdal Wines (Pty) Ltd	Tesselaardal Wines (Pty) Ltd	Portion 13 of Farm 585, Hemel-en-Aarde Valley, R320, Hermanus	Off-Consumption	Hermanus
21.	Marelise Niemann Wines (Pty) Ltd	Momento Wines	Admin Office, Gabrielskloof, N2 Swartrivier Road, Botrivier (Portion 10 of Portion 4) of Farm 429, Caledon	Micro Manufacture Off-consumption	Caledon
22.	Jan Daniël Becker	Zoetendal Trading Post	Portion 17 of the Farm Modder Valley No. 240, Elim, Bredasdorp	On & Off-consumption	Bredasdorp
23.	Jan Daniël Becker	Becker s Brewery	Portion 17 of the Farm Modder Valley No. 240, Elim, Bredasdorp	Micro Manufacture Off-consumption	Bredasdorp
24.	Mumbai Café (Pty) Ltd, t/a Mumbai Café	Mumbai Café	Mumbai Café (Pty) Ltd t/a Mumbai Café, 69 Fichat Street, George	On-consumption	George
25.	Peanut Property Trust	Trinity Gate Wedding Venue	Portion 52 (Portion of Portion 53) of the Farm Diepe Kloof No. 226, Sinksa Bridge, George	On-Consumption	George
26.	Manuel George Calaca	Liquor City Gorge	Erf 1351, 91 York Street, Dormehls Drift, George	Off-consumption	George
27.	Valley Gun Club	Valley Gun Club	Portion 3 & 4, Farm Corona No 480, Off Main Road, 312, Division Paarl, Kraaifontein	On-Consumption	Klapmuts
28.	Martina Buxmann	Kalkoonde	Burgersdrift 107, Wellington Farm 40/12 Paarl, Wellington	On-Consumption	Wellington
29.	VDV Partnership	Toeka Stoor	Farm No. 1560, Paarl, Domaine Brahms Farm, Windmeul, Paarl	On-Consumption	Paarl
30.	Painted Wolf Wine Company (Pty) Ltd	Painted Wolf Wines	47 Flambeau Street North, Courtrai, Southern Paarl	Micro- Manufacture Off	Paarl
31.	Mullineux and Leeu Family Wines (Pty) Ltd	Mullineux and Leeu Wines—The Wine Studio	Farm No. 1506, Leeu Estate, Klein Dassenberg Road, Franschhoek	On-Consumption	Franschhoek
32.	Zithulele Crosby Gungqwa	Kula's Place	Erf 654, 3 Masakhane Street, Mbekweni, Paarl	On-Consumption	Mbekweni
33.	Jenay Smit	JS Lounge	Erf 384, Shop 1, Main Road Bitterfontein Van Rhynsdorp	On-consumption	Nuwerus
34.	Willem Jacobus Van Heerden	Hardeveld Lodge	Erf 250, Kambro Street, Nuwerus	On-Consumption	Nuwerus

No.	Full name of applicant	Name under which business will be conducted	Address of the proposed premises	Kind of licence applied for	South African Police Services designated liquor officer office where the application has been lodged
Nr.	Volle naam van aansoeker	Naam waaronder die besigheid bedryf sal word	Adres van voorgename perseel	Tipe lisensie waarom aansoek gedoen word	Suid-Afrikaanse Polisiedienskantoor van die aangewese drankbeampte waar die aansoek ingedien is
iNo-mbolo	Igama elipheleleyo lomfaki-sicelo	Igama ishishini eza kushishina phantsi kwalo	Idilesi yesakhiwo	Uhlobo lwephepha mvume olucelayo	i-Ofisi yeGosa elijongene nemiba engotywala yeeNkonzo zamaPolisa eMzantsi Afrika apho isicelo sifakwe khona
35.	Pick 'n Pay Retailers (Pty) Ltd	Pick 'n Pay Liquor (Beaufort West)	Shop 1, Beaufort West Shopping Centre, Cnr Donkin Street & Danie Theron Street, Beaufort West	Off-Consumption	Beaufort West
36.	BushBaby Editorial Services	The Overlander	Porcupine Rest Camp, Portion 3 of the Farm Baartmans Fontein No. 232, Route 323, Vleiland, Laingsburg	On-Consumption	Laingsburg
37.	Zandvliet Estates (Pty) Ltd	Zandvliet Estate	Zandvliet Estate, Portion 181 of the Farm Zandvliet No. 117, Ashton, Robertson	On & Off-consumption	Ashton
38.	Ashton Wynkelder (Pty) Ltd	Ashton Winery	Farm No. 19362, Main Road, Ashton	Off-consumption	Ashton
39.	Christiaan Steyn	Santiaan	Portion 57 of Farm Dwarsweg No. 260, Groot Brakrivier, George	On-Consumption	Groot Brakrivier
40.	Eugene Danie Terblanche	Mosselbos Guest House	Portion 60 (Portion of Portion 52) of the Farm Dwarsweg 260, Great Brak River	On-Consumption	Great Brak River
41.	The Hungry Wolf (Pty) Ltd	The Hungry Lion	Erf 18997, Shop 20, Cnr Da Gama Street and Alhof Street, Mosselbay	On-Consumption	Mossel Bay
42.	Andile Tyesi	Andy's Tavern	6261 Umtata Street, Asla, Kwanonqaba, Mossel Bay	On-Consumption	Mossel Bay
43.	Johannes Jakobus Steenkamp	Klaarstroom Hotel	Erf 47, 1 Main Road Klaarstroom	On-Consumption	Prince Albert
44.	Alet Naudé	Teacup	21 Baring Street, Worcester	On-Consumption	Worcester
45.	Pinelands Grove Securitisation (Pty) Ltd	Pinelands Grove Clubhouse	15 Sunrise Road Pinelands	On-consumption	Pinelands
46.	Trail's End Bikes (Pty) Ltd	Trail's End	Portion 41 of the Farm Kleine Wesselsgat No. 287, Worcester Road, Grabouw	On-consumption	Grabouw
47.	WP Wentzel & Associates	WP Wentzel & Associates	10 Truter Street, Malmesbury	Off-consumption	Malmesbury
48.	Samuel Wekwete	Hardreans Restaurant	Erf 19041, 229 Voortrekker Road, Fairfield Estate, Parow	On-consumption	Parow
49.	Lydia Verkime Kidima	Lydia's African Restaurant & Food	Erf 9491, Shop 103 A, 103 Parow Street, Parow	On-consumption	Parow
50.	O For Olive (Pty) Ltd	Café O	Farm Swartrivier No. 214, R353, Kruidfontein Road, Swartrivier, Prince Albert	On-consumption	Prins Albert
51.	Houtbosch Wines (Pty) Ltd	Houtbosch Wines	Farm Houtbosch Portion 35/212, Unit 4, Leading off Maitland Street, George	On & Off-consumption	George

No.	Full name of applicant	Name under which business will be conducted	Address of the proposed premises	Kind of licence applied for	South African Police Services designated liquor officer office where the application has been lodged
Nr.	Volle naam van aansoeker	Naam waaronder die besigheid bedryf sal word	Adres van voorgename perseel	Tipe lisensie waarom aansoek gedoen word	Suid-Afrikaanse Polisiedienskantoor van die aangewese drankbeampte waar die aansoek ingedien is
iNo- mbolo	Igama elipheleleyo lomfaki-sicelo	Igama ishishini eza kushishina phantsi kwalo	Idilesi yesakhiwo	Uhlobo lwephepha mvume olucelayo	i-Ofisi yeGosa elijongene nemiba engotywala yeeNkonzo zamaPolisa eMzantsi Afrika apho isicelo sifakwe khona
52.	Arnolite (Pty) Ltd	Craft	Farm 794 Portion 81 Stellenbosch Farms (ST 794-81-RE) The Sanctuary, Shop G25, Cnr De Beers Road & R44 Road, Somerset West	On-consumption	Somerset West
53.	Arnolite (Pty) Ltd	Mugg & Bean (The Sanctuary)	Farm 794 Portion 81 Stellenbosch Farms (ST 794-81-RE) The Sanctuary, Shop G20, Cnr De Beers Road & R44 Road, Somerset West	On-consumption	Somerset West
54.	K2016152748 (South Africa) (Pty) Ltd	Casa Bella	Farm 794 Portion 81 Stellenbosch Farms (ST 794-81-RE) The Sanctuary, Shop G23, Cnr De Beers Road & R44 Road, Somerset West	On-consumption	Somerset West
55.	Kogman Keisie (Pty) Ltd	Kogman & Keisie Guest Farm	Erf 874, Kogman & Keisie Guest Farm, 2 Kloof Street, Montagu	On-consumption	Montagu
56.	TG Mintster Consulting (Pty) Ltd	TG Mintster	OFFICE: Erf 37842, 22, 54 Koelenhof Street, Van Riebeeckshof, Bellville STORAGE IN TERMS OF SECTION 57(1): Portion 3 of Farm 214, Unit 311, The Storage Spot, Potsdam Road, Killarney Gardens	Off-consumption	Durbanville
57.	Publik Wine (Pty) Ltd	Publik Wine	Erf 13778, Unit 4, 20 Birkfield Road, Salt River	Off-consumption	Woodstock
58.	Die Stellenbosch Klub	Die Stellenbosch Klub	2 Krige Street, Stellenbosch	On-consumption	Stellenbosch
59.	Victoria and Alfred Medical Institute (Pty) Ltd	Ecology Lifestyle Farm	Portion 3 (Portion of Portion 2) of the Farm Vredendal, No. 472, Caledon District, Off R43, Bot River, Caledon	On & Off-consumption	Caledon
60.	Bengela Trading (Pty) Ltd	Wine and Company	7 High Street, Hermanus	On & Off-consumption	Hermanus
61.	Diamond Discount Liquors (Pty) Ltd	Market Liquors	Shop 2, 12 Wellington Road, Corner of Oxford and Wellington Street, Durbanville	Off-Consumption	Durbanville
62.	L C Jordaan Beleggings CC	Tops at Caledon	Erf 1979, 1 Pioneer Road, Caledon	Off-consumption	Caledon

